

OPS

subject copy filed on:-

Japan : Anglo-Japanese Relations : Pt 3.

PRIME MINISTER'S  
PERSONAL MESSAGE  
SERIAL No. T 226 AB/82

UNCLASSIFIED

38387 - 1

PP TOKYO  
GRS 303  
UNCLASSIFIED  
FM F C O 251613Z NOV 82  
TO PRIORITY TOKYO  
TELEGRAM NUMBER 558 OF 25 NOVEMBER  
AND SAVING TO UKMIS NEW YORK, WASHINGTON, UKREP BRUSSELS

PRIME MINISTER'S MESSAGE TO MR SUZUKI

1. THE PRIME MINISTER HAS RECEIVED THE FOLLOWING MESSAGE FROM MR SUZUKI. BEGINS

DEAR PRIME MINISTER,

AS I PREPARE MYSELF FOR RESIGNATION FROM THE POST OF PRIME MINISTER, I WOULD LIKE TO EXPRESS TO YOU MY HEARTFELT GRATITUDE FOR THE FRIENDSHIP AND CO-OPERATION YOU HAVE SHOWN TO ME EVER SINCE I BECAME PRIME MINISTER IN 1980.

IT WAS MY PARTICULAR PLEASURE TO HAVE HAD SUCH INVALUABLE OPPORTUNITIES OF MEETING YOU WHEN I VISITED LONDON IN JUNE OF LAST YEAR AND WELCOMED YOU HERE IN TOKYO THIS SEPTEMBER, AS WELL AS AT THE SUMMIT MEETINGS IN OTTAWA AND VERSAILLES.

THROUGH OUR COMMON ENDEAVOURS, I AM PLEASED TO SAY, THE CLOSE RELATIONS BETWEEN JAPAN AND THE UNITED KINGDOM HAVE BEEN FURTHER STRENGTHENED FOR THE PAST YEARS AND THE HUMAN CONTACTS AT ALL LEVELS HAVE BEEN REMARKABLY PROMOTED. IN WHATEVER CAPACITY, I SHALL CONTINUE TO MAKE CONTRIBUTIONS, THOUGH MODEST THEY MAY BE, TO THE FURTHERANCE OF FRIENDSHIP BETWEEN OUR TWO COUNTRIES.

THANKING YOU ONCE AGAIN FOR YOUR KIND CO-OPERATION AND ASSISTANCE EXTENDED TO ME DURING MY TENURE OF OFFICE, I SEND YOU MY BEST WISHES FOR THE FUTURE.

YOURS SINCERELY, ZENKO SUZUKI. ENDS

2. PLEASE DELIVER THE FOLLOWING REPLY FROM THE PRIME MINISTER. BEGINS:

MANY THANKS FOR YOUR MESSAGE, DELIVERED TO ME BY YOUR SSY.

I TOO ENJOYED THE OPPORTUNITIES WE HAD FOR DISCUSSION IN LONDON AND IN TOKYO, WHERE YOU TOOK SO MUCH TROUBLE TO MAKE ME

1

UNCLASSIFIED



UNCLASSIFIED

38387 - 1

WELCOME, AND AT THE TWO SUMMIT MEETINGS. I BELIEVE THAT  
RELATIONS BETWEEN JAPAN AND THE UNITED KINGDOM HAVE INDEED BEEN  
FURTHER STRENGTHENED OVER THE LAST FEW YEARS. THIS WAS DUE IN  
NO SMALL MEASURE TO YOUR EFFORTS.  
I SEND YOU MY BEST WISHES FOR THE FUTURE.  
ENDS.

PYM

NNNN  
DISTRIBUTION  
MINIMAL  
FED  
UND  
FID

2

UNCLASSIFIED